

**Статистическая комиссия**

Сорок восьмая сессия

7–10 марта 2017 года

Пункт 3(а) предварительной повестки дня\*

**Вопросы для обсуждения и принятия решения:**  
данные и показатели для Повестки дня в области  
устойчивого развития на период до 2030 года**Работа по обзору хода достижения целей в области  
устойчивого развития****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

Настоящий доклад представляется в соответствии с решением 2016/220 Экономического и Социального Совета и сложившейся практикой. В нем для сведения Статистической комиссии приводится информация о работе, проделанной Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций в поддержку Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В настоящем докладе содержится информация о подготовке ежегодного доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2016/75), который готовится на основе данных и аналитических материалов по глобальным показателям Межучрежденческой и экспертной группы по целевым показателям в области устойчивого развития, в соответствии с решением, принятым Генеральной Ассамблеей (см. резолюцию 70/1, пункт 83). В нем также представлена информация о работе над созданием базы данных по глобальным показателям, включая хранилище данных и метаданных, и об оказании поддержки странам в достижении показателей на национальном уровне. Комиссии предлагается принять к сведению работу, проделанную Статистическим отделом в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций.

\* E/CN.3/2017/1.



1. Для содействия повышению подотчетности перед своими гражданами государства-члены обязались осуществлять систематический контроль за ходом осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проводить обзор ее осуществления на национальном, региональном и глобальном уровнях. Центральная роль в надзоре за процессами контроля за ходом осуществления и обзора на глобальном уровне была возложена на Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию. Государства-члены договорились о том, что рассмотрение последующих мер и проведение обзора на политическом форуме высокого уровня будут происходить с учетом ежегодного доклада о ходе достижения целей устойчивого развития, который будет составляться Генеральным секретарем в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций на основе системы глобальных показателей и данных, подготовленных национальными статистическими управлениями, и на основе информации, собранной на региональном уровне (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи, пункт 83).

## **II. Положение дел в мире — первый доклад о ходе достижения целей в области устойчивого развития**

2. Первый доклад Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития (E/2016/75) основан на системе глобальных показателей, разработанных Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития и принятым за отправную точку на сорок седьмой сессии Статистической комиссии, которая состоялась в марте 2016 года (E/2016/24, глава I, раздел В, решение 47/101). Подробная информация о работе Группы содержится в ее докладе Комиссии по пункту 3(а) повестки дня (E/CN.3/2017/2).

3. На основе данных и описательных материалов, представленных учреждениями системы Организации Объединенных Наций и сторонними организациями, в докладе представлен первый обзор сложившегося в мире положения в связи с осуществлением 17 целей Повестки дня на период до 2030 года и на основе имеющихся в настоящее время данных выделены наиболее значительные недостатки и трудности. В первоначальном докладе некоторые задачи не отражены либо по причине отсутствия данных, либо по причине того, что для их измерения используются показатели, которые до сих пор находятся в методической проработке. По большинству показателей, представленных в докладе, приводятся общемировые, региональные и/или субрегиональные агрегированные данные. Они рассчитываются на основе национальных данных, собираемых международными организациями, с учетом их соответствующих мандатов и экспертного потенциала, с помощью национальных статистических систем. Национальные данные зачастую корректируются для обеспечения международной сопоставимости, а в случае отсутствия данных расчеты проводятся международными учреждениями для получения общемировых, региональных и/или субрегиональных агрегированных данных.

4. В дополнение к докладу о ходе достижения целей в ходе совещания на уровне министров политического форума высокого уровня 19 июля 2016 года Генеральный секретарь объявил о выпуске «Доклада по целям в области

устойчивого развития, 2016 год». Этот доклад имеется в интерактивном формате на веб-сайте по показателям достижения целей в области устойчивого развития Статистического отдела Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата<sup>1</sup>. В нем представлены данные и аналитические выкладки по целям в области устойчивого развития для более широкой аудитории в удобном для пользователей формате в сочетании с диаграммами и инфографическими материалами по отдельным показателям с использованием тех же данных, что и в докладе Генерального секретаря о ходе достижения целей. Оба доклада являются результатом тесного сотрудничества структур системы Организации Объединенных Наций, а также международных и региональных учреждений, которые предоставили данные и аналитические выкладки с учетом их соответствующих мандатов и экспертного потенциала.

5. В дополнение к этим двум докладам было выпущено добавочное статистическое приложение, содержащее глобальные и региональные агрегированные показатели<sup>2</sup>. Эти два доклада содержат первый официальный обзор текущей ситуации в мире с достижением целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и станут одной из ключевых точек отсчета на протяжении всего периода осуществления Повестки дня на период до 2030 года в течение следующих 15 лет.

### **III. Веб-сайт по показателям достижения целей в области устойчивого развития**

6. Одновременно с выпуском «Доклада по целям в области устойчивого развития, 2016 год», начала функционировать база данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития<sup>3</sup>, которая вносит ясность в данные, используемые для подготовки глобальных отчетов. Эта база данных содержит данные по глобальным показателям достижения целей в области устойчивого развития, используемым в двух вышеупомянутых докладах, и включает как данные по странам, так и региональные и глобальные агрегированные данные. Базу данных обслуживает Статистический отдел. В нее включены данные по 115 из 230 показателей достижения целей в области устойчивого развития, по которым имеется почти 500 рядов данных и в общей сложности свыше 330 000 записей данных. Ряды данных по многим показателям включают в себя ряды данных по соответствующему показателю достижения целей в области устойчивого развития и дополнительные ряды данных<sup>4</sup>. Многие ряды данных содержат дезагрегированные данные.

7. Данные и сопутствующие метаданные были представлены международными учреждениями и структурами согласно их соответствующим мандатам.

<sup>1</sup> Имеется по адресу: <http://unstats.un.org/sdgs/report/2016/>.

<sup>2</sup> Имеется по адресу: <http://unstats.un.org/sdgs/files/report/2016/secretary-general-sdg-report-2016--Statistical-Annex.pdf>.

<sup>3</sup> Имеется по адресу: <http://unstats.un.org/sdgs/indicators/database/>.

<sup>4</sup> Ряды данных, обозначенные символом "SD", соответствуют системе глобальных показателей, которая была выбрана Статистической комиссией в качестве отправной точки на ее сорок седьмой сессии в марте 2016 года. Дополнительные ряды данных обозначены символом "+".

Хранилище метаданных<sup>5</sup> содержит метаданные по большинству показателей, включенных в базу данных по целям в области устойчивого развития. Эти метаданные, в основу которых положен шаблон, обсуждавшийся Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития, содержат информацию об источниках данных и процессе их сбора. Во многих случаях национальные данные были скорректированы для обеспечения международной сопоставимости, а в случае отсутствия данные получались расчетным путем. Расчетные национальные данные, используемые для получения глобальных и региональных агрегированных данных, не всегда публикуются. Для каждого значения показателя ответственному международному агентству также предлагается указать, являются ли эти данные скорректированными, расчетными, моделированными или полученными в результате глобального мониторинга.

8. Работа над совершенствованием метаданных и формы их представления будет продолжена в сотрудничестве со странами и региональными и международными учреждениями. Кроме того, будут продолжены усилия, призванные гарантировать и повысить качество данных.

9. По некоторым из 115 показателей, включенных в базу данных, вместо рядов данных по целям в области устойчивого развития имеются только дополнительные ряды данных, которые содержат данные по тесно связанным с ними показателям. По 9 из 115 глобальных показателей имеются только региональные и глобальные агрегированные данные.

10. На веб-сайте по показателям достижения целей в области устойчивого развития, который обслуживает Статистический отдел, представлена вся информация, относящаяся к разработке и внедрению системы показателей. Через него возможен доступ к соответствующим докладам, глобальной базе данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития и хранилищу метаданных по целям в области устойчивого развития. На нем также имеется информация о работе и мероприятиях Межучрежденческой и экспертной группы по целевым показателям в области устойчивого развития и Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и наращивания потенциала в области статистики для Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

#### **IV. Деятельность по сотрудничеству в целях развития, осуществляемая Статистическим отделом в связи с внедрением показателей достижения целей в области устойчивого развития**

11. Статистический отдел, региональные комиссии Организации Объединенных Наций, специализированные учреждения и фонды и программы системы Организации Объединенных Наций всегда тесно сотрудничали в области развития статистики. В настоящее время готовится к реализации проект стоимостью 10 млн. долл. США, финансируемый со Счета развития Организации Объединенных Наций, с участием всех региональных комиссий, Конференции

<sup>5</sup> Имеется по адресу: <http://unstats.un.org/sdgs/metadata/>.

Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) и Статистического отдела, который будет направлен на укрепление национальных статистических систем для контроля за ходом достижения целей в области устойчивого развития и обзора хода их достижения, а также на восполнение нехватки конкретных данных.

12. Статистический отдел осуществляет еще два финансируемых со Счета развития Организации Объединенных Наций проекта, направленных на укрепление статистического потенциала государств-членов применительно к целям в области устойчивого развития. Один проект предусматривает оказание национальным статистическим органам в шести странах проведения эксперимента помощи в оценке, контроле и анализе хода осуществления Повестки дня на период до 2030 года и представлении соответствующей отчетности. Второй проект направлен на оказание государствам-членам поддержки в разработке и совершенствовании системы экологической статистики и комплексного эколого-экономического учета для более эффективного наблюдения за устойчивым развитием.

13. Статистический отдел также работает в тесном сотрудничестве с другими международными учреждениями, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития, в целях оказания странам помощи в связи с внедрением показателей достижения целей в области устойчивого развития и укреплением статистического потенциала для целей осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Вместе с Программой развития Организации Объединенных Наций Статистический отдел является также сопредседателем Целевой группы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития по руководящим принципам составления страновых докладов о достижении целей в области устойчивого развития, которые, как ожидается, будут утверждены Группой по вопросам развития к концу 2016 года.

14. Всеобъемлющий обзор мероприятий Статистического отдела в области наращивания технического потенциала, в том числе связанных с внедрением показателей достижения целей в области устойчивого развития, приводится в докладе Генерального секретаря о наращивании статистического потенциала. В докладе Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года ([E/CN.3/2017/3](#)) содержится информация об общей стратегии укрепления статистического потенциала для осуществления контроля за достижением целей в области устойчивого развития в странах.

## V. Программа работы Межучрежденческой рабочей группы по глобальному обзору целей в области устойчивого развития

15. Многие международные учреждения и организации предоставили данные и аналитические выкладки для доклада о ходе достижения целей в области устойчивого развития, а также для базы данных и хранилища метаданных по целям в области устойчивого развития. Для создания работоспособного механизма для подготовки системой Организации Объединенных Наций доклада по целям в области устойчивого развития в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи, отраженным в резолюции 70/1, Статистический отдел организовал несколько телеконференций с учреждениями, которые предоставляют данные и аналитические материалы для ежегодных докладов о ходе достижения целей в области устойчивого развития и глобальной базы данных. Кроме того, было предложено проводить очные совещания на регулярной основе (один или два раза в год), с тем чтобы облегчить обмен информацией и сделать возможным более глубокое обсуждение технических вопросов.

16. С этой целью межучрежденческая рабочая группа осуществляет следующие виды деятельности:

а) рассматривает и обсуждает планы подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря о ходе достижения целей в области устойчивого развития и дополняющего его в удобном для пользователей формате ежегодного доклада по целям в области устойчивого развития;

б) принимает решения по структуре, тематике и сфере охвата ежегодных докладов и связанных с ними материалов, представляемых соответствующими организациями;

в) способствует регулярному обновлению глобальной базы данных по показателям достижения целей в области устойчивого развития, в том числе путем представления, при необходимости, обновлений и уточнений к метаданным;

г) осуществляет обмен данными и обновленной информацией о деятельности по укреплению потенциала, связанной со статистическими данными и показателями для целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

е) ежегодно отчитывается перед Статистической комиссией.

## VI. Выводы

17. Статистический отдел будет продолжать координировать работу по подготовке ежегодных докладов, обслуживать глобальную базу данных и проводить совещания и телеконференции Межучрежденческой рабочей группы по вопросам глобального обзора целей в области устойчивого развития.

## **VII. Меры, которые необходимо принять Статистической комиссии**

18. Статистической комиссии предлагается принять настоящий доклад к сведению.

---